

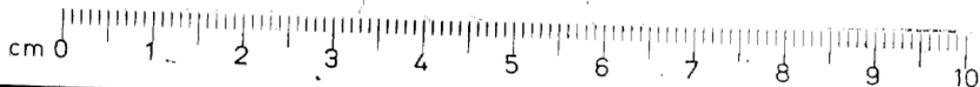
Trente et sept chasons musicales

a quatre parties nouvellement et correctemēt reimprimees a Paris
par Pierre Attaingnāt libraire demourant en la rue de la Harpe pres
leglise saint Cosme Desquelles la table sensuyt. Martii 1531

A mon resueil	ix	Languir my fais	lii	Quāt chāteras	vi
A desuener la belle	xii	Le cōtēs est riche	v	Recōfōrtes le petit	xvi
Changeōs propos	ii	Lasvoulezvo ⁹	v	Secourez moy	i
Dont vient cela	iiii	Le grāt ennuy	ix	Si le vouloit adouctē	x
De reslouyz mon poure	xi	Las ie my plains	xiii	Si iay pour vous	xi
En languissant	lii	Le cueur est bon	xiiii	Si la nature	xiiii
En soupirāt	xii	Le triste cueur	xiiii	Tant q̄ viuray	xvi
En attendant	xv	Le departyz de cēl	xv	Un iour robin	lii
Iay contentē	ii	Mon cueur est souuēt	ii	Viuray ie tousiours	xvii
Iouyffance	vi	Ma bouche rit	xliii	Viue la serpe	viii
Il est iour dit la louette	vii	Auray ie iamais	xliii	Veū le gret mol	xi
Ie my plains fort	viii	O cruaulte logee	ix		
Iatens secours	xii	Puis que iay mis	x		

Superius

Avec priuilege pour six ans



Trente et sept chãsons musicales

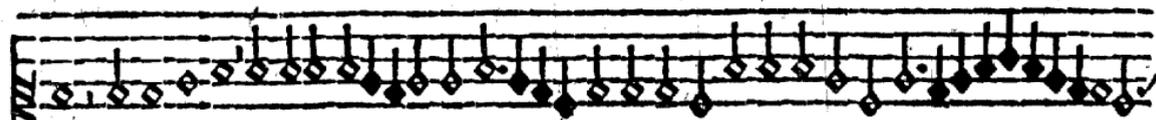
a quatre parties nouvellement et correctemēt reimprimees a Paris par Pierre Attaingnãt libraire demourant en la rue de la Harpe pres leglise saint Cosme Desquelles la table sensuyt. Martii 1531

A mon reueil	ix	Languir my fais	iii	Quãt chãteras	vi
A desuner la belle	xii	Le côtẽr est riche	v	Recõfõrtẽz le petit	xvi
Changeõs propos	ii	Lasvoulezvo ^s	v	Secourez moy	i
Dont vient cels	iiii	Le grãt ennuy	ix	Si le vouloir adoucit	x
De reslouyz mon poure	xi	Las ie my plains	xiii	Si tay pour vous	xi
En languissant	iii	Le cueur est bon	xiii	Si la nature	xliii
En soupirãt	xii	Le triste cueur	xliii	Tant q̃ viuray	xvi
En attendant	xv	Le departz de cẽl	xv	Ang iour robin	lii
Jay contente	ii	Mon cueur est souuẽs	ii	Aiuray ie tousiours	vii
Jouissance	vi	Ma bouche rit	xliii	Aue la serpe	viii
Il est iour dit la louette	vii	Auray ie tamais	xiii	Aue le grief mal	xi
Je my plains fort	viii	Oruaulte logee	ix		
Jatens secours	xii	Duls que tay mis	x		

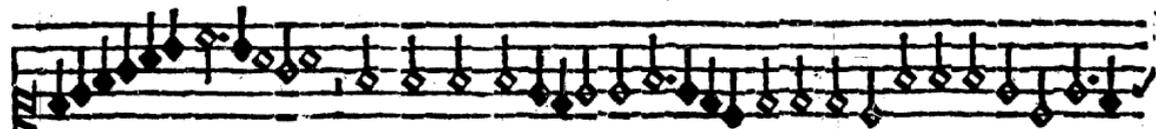
Superius

Auec priuilege pour six ans

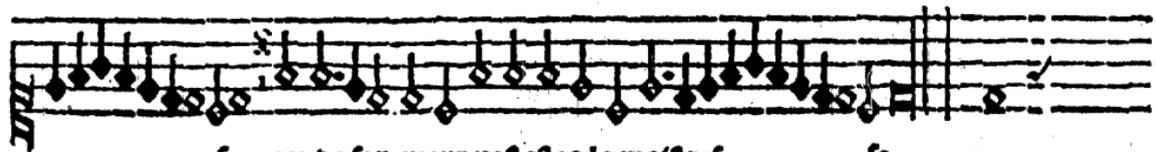
Secourez moy ma dame par amours ou aultremēt si la mort me viēt que



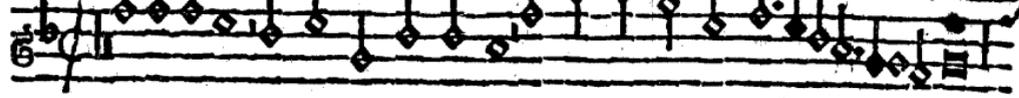
rir aultre q̄ vo⁹ ne peult dōner secours a mō las cueur lequel sen va mouz



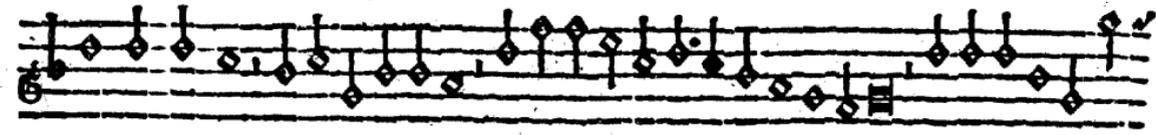
rir bellas bellas venez tost secourir celui qui vīt po⁹ vo⁹ en grāt tristef



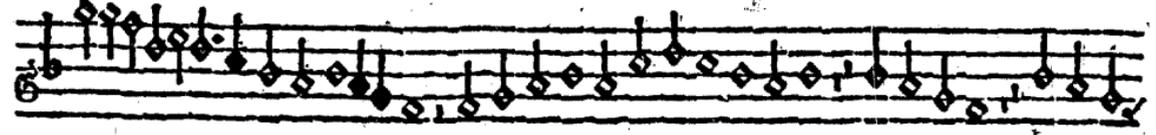
se car de son cueur vo⁹ estes la maistref se.



Châcôs ppos cest trop châte damo^s ce fôt clamôs châtôs de la serpette/



to^o vignetôs ont a elle recours cest leur secours po^t tailler la vignette o serpillette o



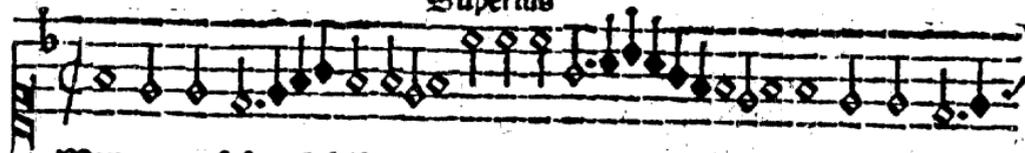
la serpillonnette la vigolette est par toy mis sus: dôt les bôs vins ti



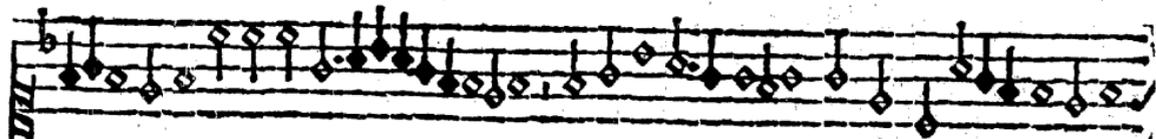
to^o les ans fôt yffus dôt les bôvins ti to^o les ans font yffus.

Claudín

Superius



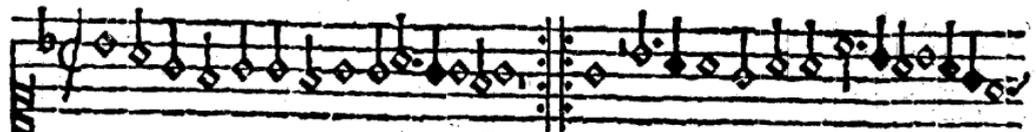
Mon cuer est souuēt biē marry car de plaisir il nē a poſt le pl⁹ du temps



il est tranſy de ſon amy q̄l ne voit poſt lō me mena ce mats q̄y quon fa ce

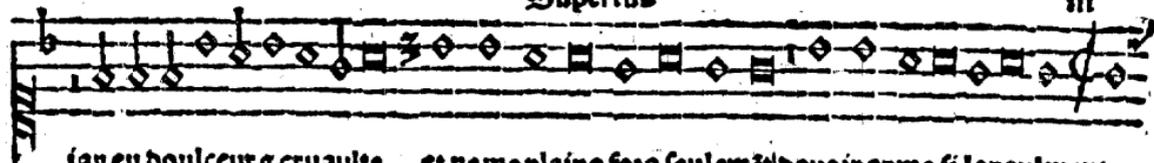


ſay bō espoir q̄ de bueſtēps verray ecluy que ſayme tāt.

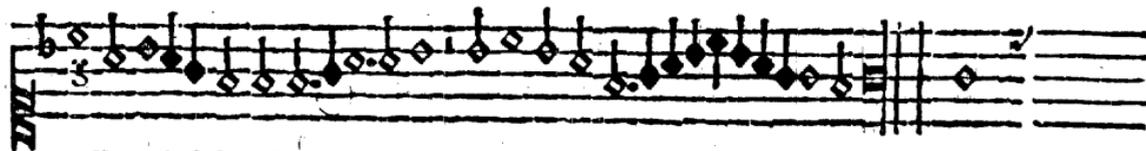


Claudín

ſay contēte ma volunte ſuffiſamment
Car ſay eſte damo^{is} traicte diuerſe mēt ſay eu tourmēt bon traictement



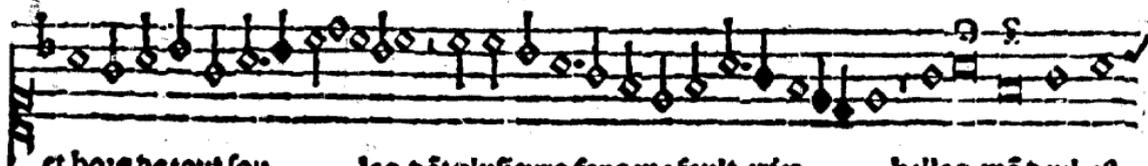
lay eu douleur & cruaulte et ne me plains fors seulement d'auoir ayme si loyaulment



celle qui est sans loyaulte sans loyaulte.

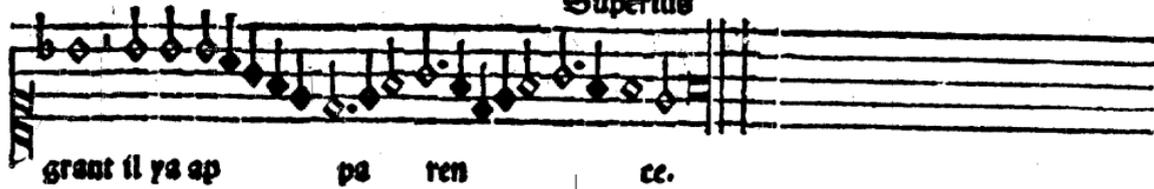


En languissant ie meurs sans esperan ce et suis trahy



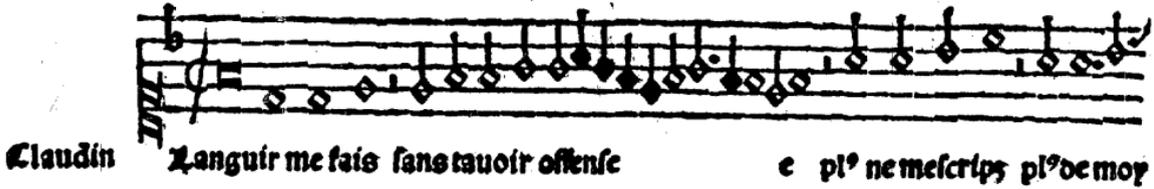
et hors de tout sou las d'oit plusieurs foys me fault crier bellas mô deul est

Superius



grant il ya ap pa ren ce.

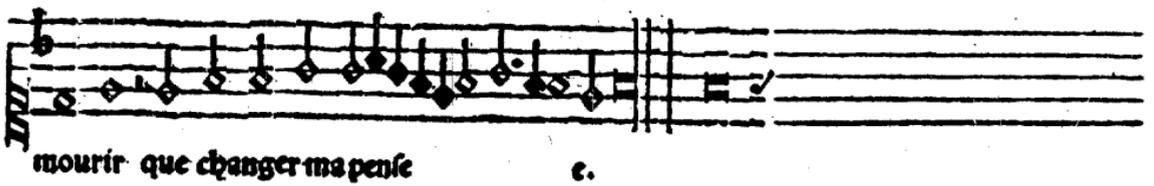
794



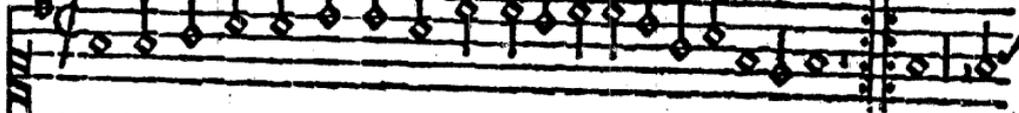
Claudin Languir me fais sans auoir offense e pl^o ne me scrips pl^o de moy



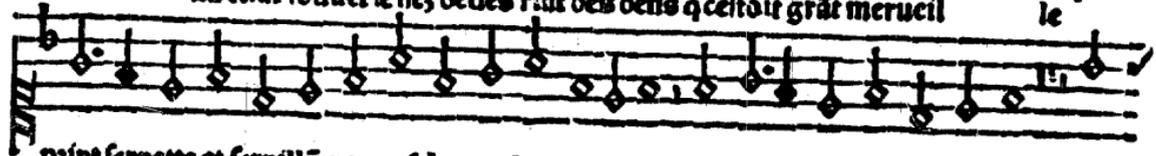
ne tenquiers mais non obstant aultre dame ne quiers plus tost



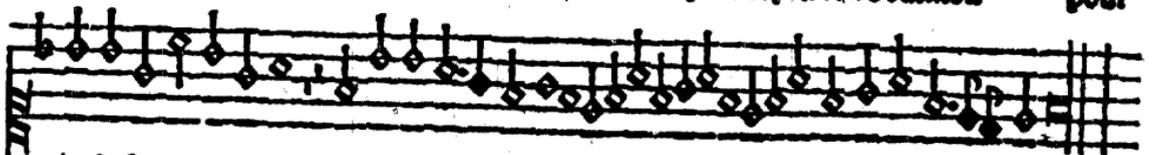
mourir que changer ma pense e.



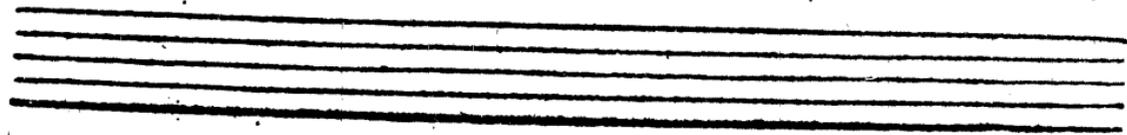
Un jour robin alloit aux chās souât gallât au tour de sa bouteille qui
Metât souuêt le nez dedès riât des dents q'cestoit grât merueil le

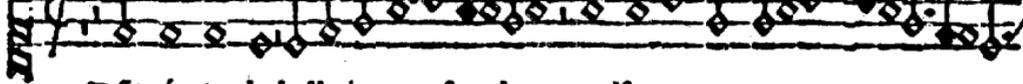


prînt serpette et serpillō pour vèdenger la treille et puis repît son bouillou pour

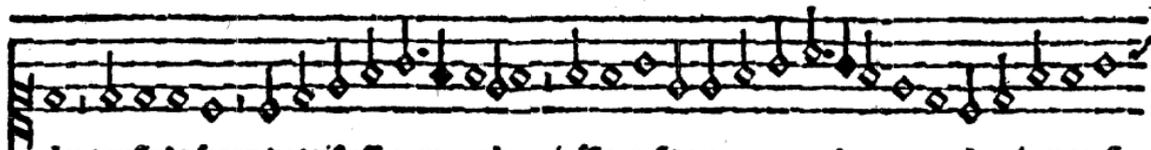


mieux fourrer so codlîs du vin a vne oreille si du vin a vne oreille,

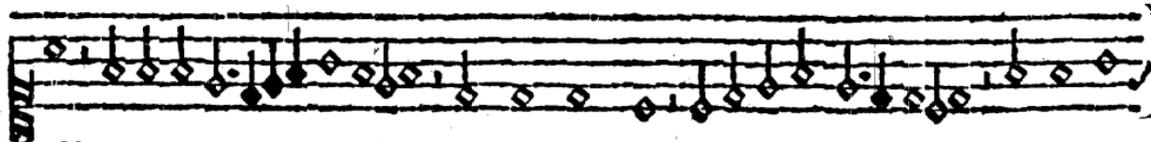




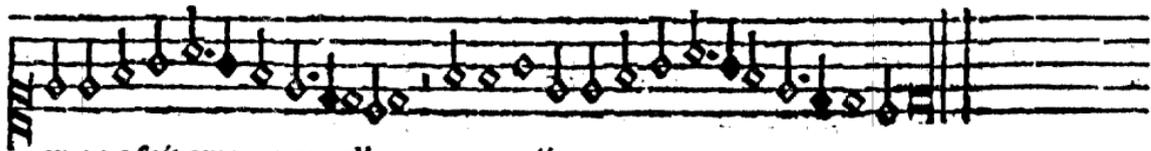
Dõt vient cela belle ie vous supply que pl^o a moy ne vous recom mans



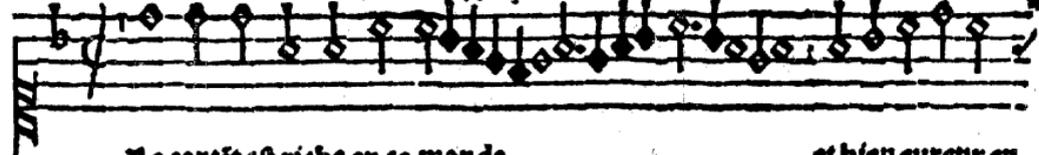
des tousiours seray de tristesse rem ply iusq's a tât que au vray le me mandez ie croy q



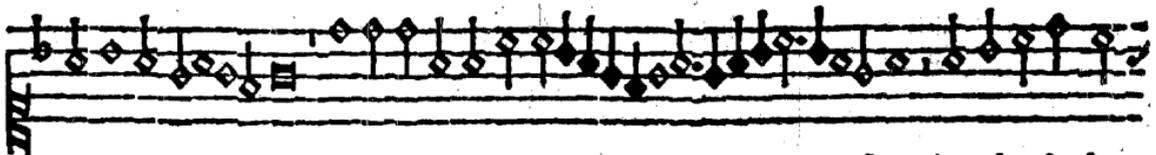
pl^o dany ne deman dez ou mauuais bruit de moy on vo^oreuelle ou vostre



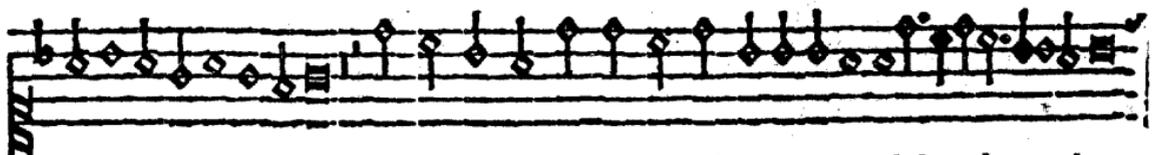
cueur a fait amour nouuelle ii



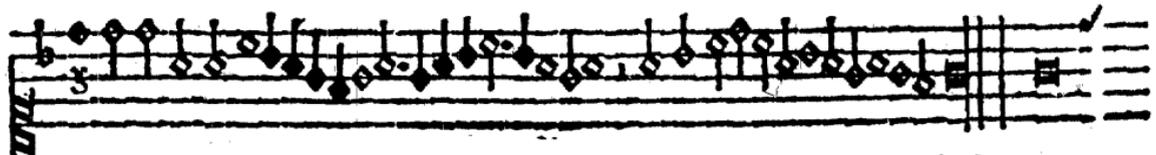
Le contēt est riche en ce monde et bien eurent en



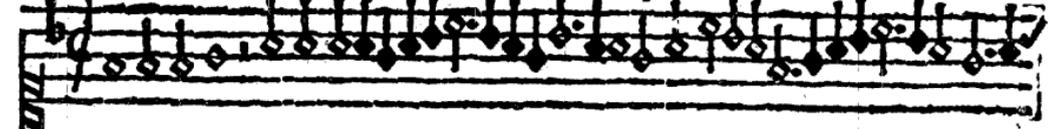
ce temps cy a tueur loyeux liberte monde viure chez soy hors



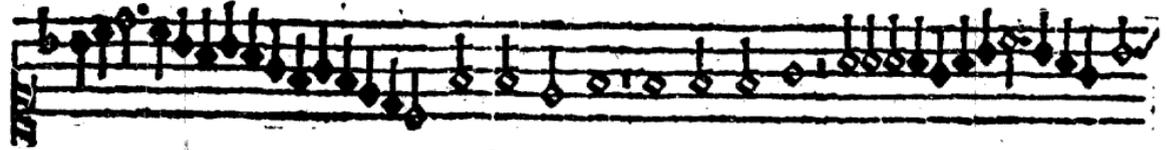
de foucy estre amoureux non point trās/et a tout deul clore les yeulx



toujours gaillart faices ainsi et vo^e viures cent ans & mieulx.



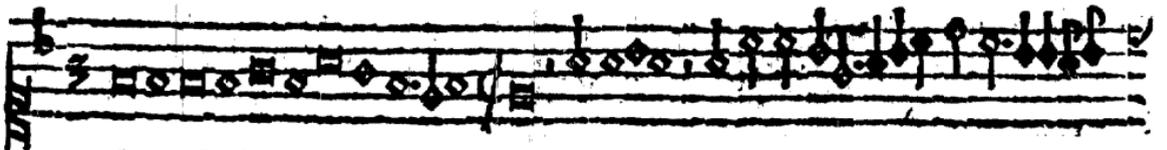
Lasvoleyvo^o q̄ vne pson ne châte a q̄le cueur ne fait



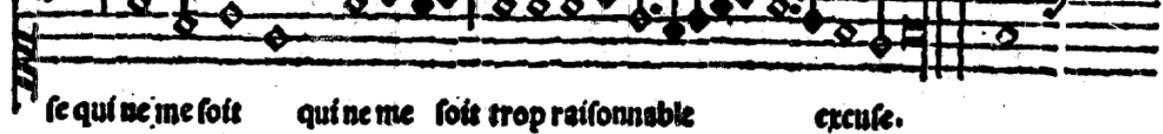
que soupirer : faictes châter celui q̄ se cons



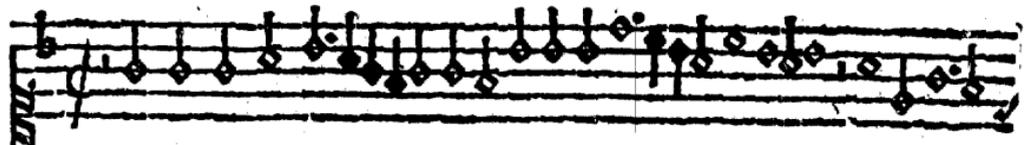
tente et me laisses mon seul mal endu



rer q̄ nay espoir autre q̄ de p̄rir iugez par la si be r̄ise le macu

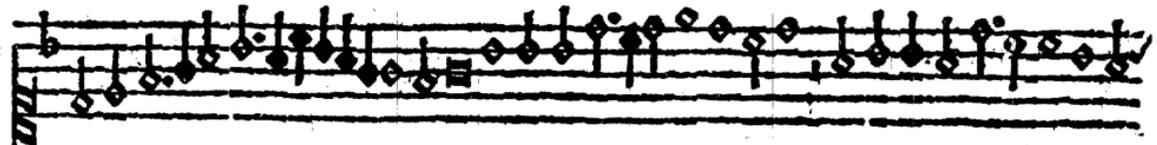


se qui ne me foit qui ne me foit trop raisonnable excuse.



399.

Claudin Soufflaice vous donneray mō amy et vous meneray la ou pees



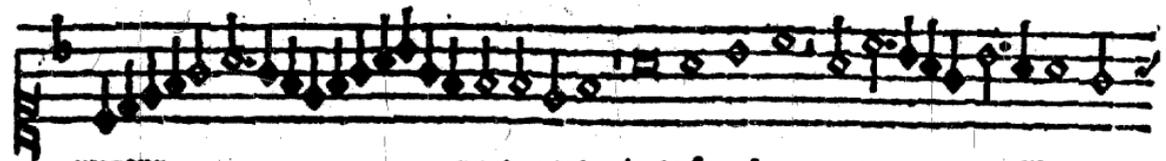
tend vostre esperan ce vivante ne vous laisseray encore quant morte se



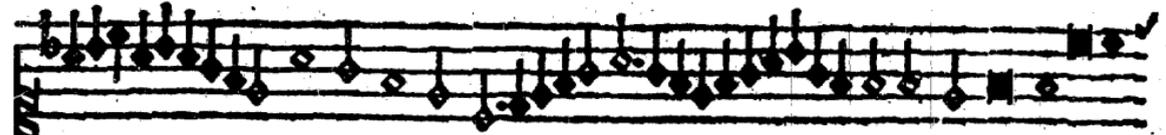
ray le seit en sura souve nance.

7 K

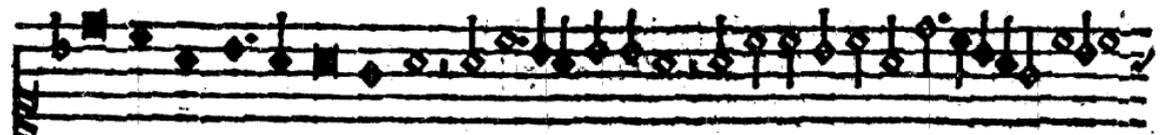
Quāt chāeras pourōs enuuy passer ce triste escript denō



meux partement te te supply que tu vueille pens



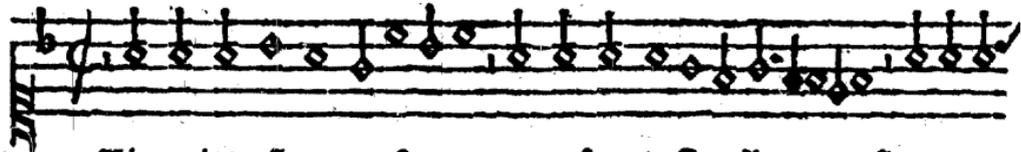
ser nestre q vng seul parfait amōt qui est bien



seur si vraye amour de ment que a tout jamais auront loyeuse vie

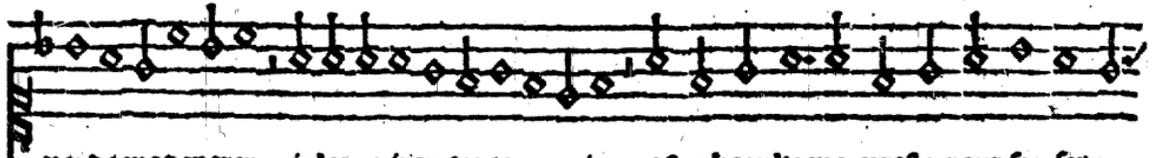


par fermes et lamy et lamy.



Claudin

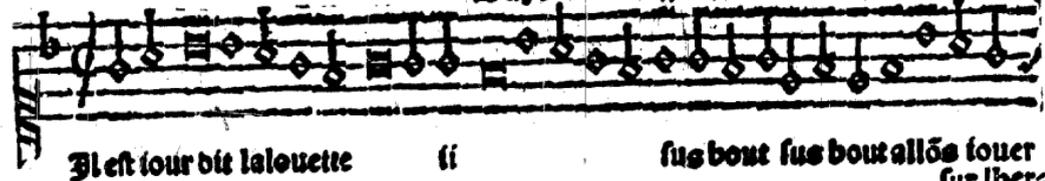
Et sur le tousiours en soucy pour vo^r ma tresloyalle amy^e si vous na



uez de moy mercy ie languiray toute ma vie vostre beaulte ma arreste pour son ser



uât de prest^r cueur son seruisieur me vo^s nomât.



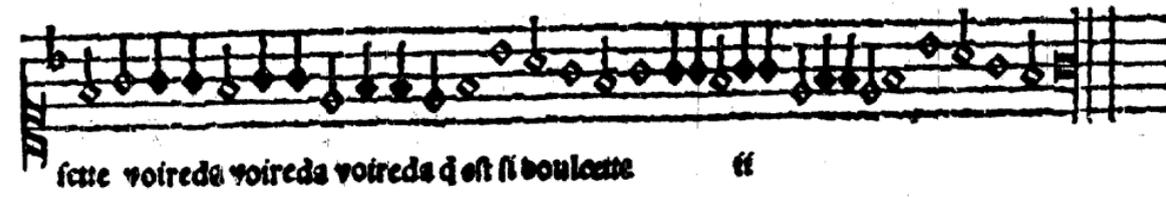
Il est four bis lalouette si sus bout sus bout allés jouer sur l'herbe



bette susbout sus bout allés jouer sur l'herbette mō pere ma marice a vng out villain talour



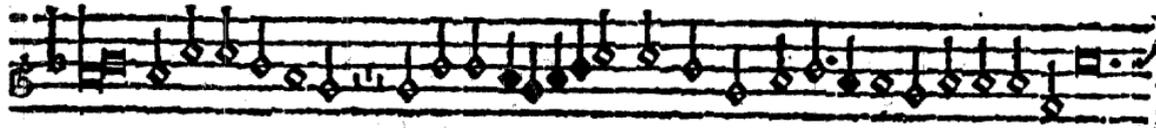
le plus let de ceste ville et le pl' mal gratoux q ne scait q ne peut q ne veult faire la cho



sette voireda voireda voireda q est si bouloette si

Serpe et la serpette les serpiers & le serpillon

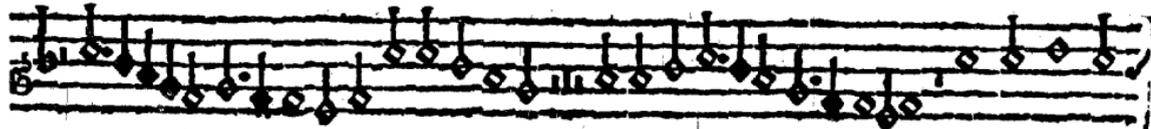
la serpe taille la vi



gnette vive la serpe

voules vous chose plus honneste

pot vèdèger ;

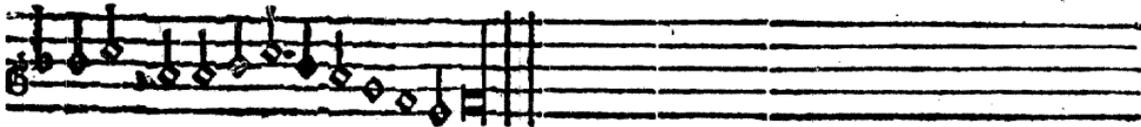


le grasillon

vive la serpe

les serpiers & le serpillon

serpe et la ser



pette les serpiers et le serpillon.

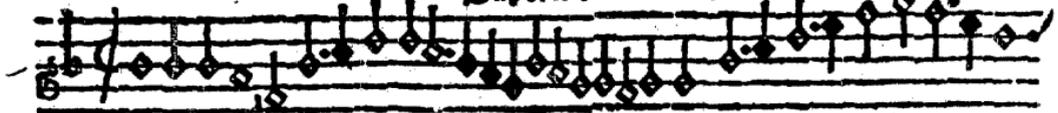
Supertus

Je my plains fort non pas de ma maistrise

se. Daise bis de toy fortune la diuerse qui me des

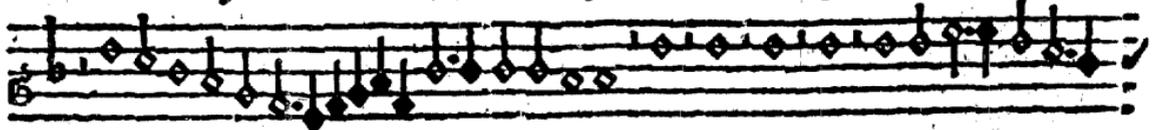
riens personnier sans droictu re et nas pitie de ma mal

le aduentu re.



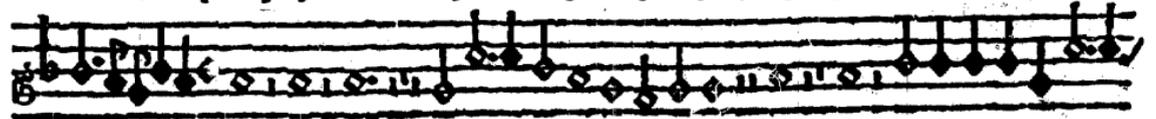
A mō refuell vng oyseau lay oy
je demāde comme tout esbloy

qui de sō chāt ma du tout refiouy
essevng oyseau/on me respōd q̄ oy



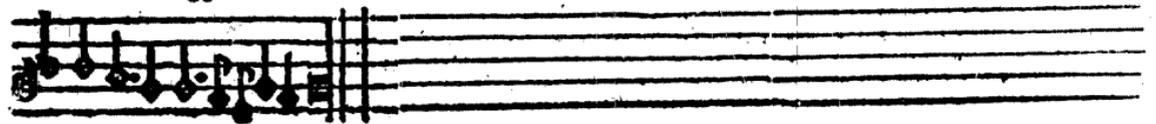
ma du tout refiouy
on me respōd q̄ oy

car il disoit vi vis vi vi vi vi vis en esperan
qui lors chātōlé pēs pēs pēs pēs pēs pēs en patien



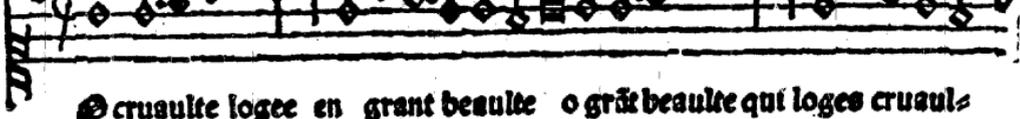
ce tu tu tu
ce

tu auras souyffance tu tu tu tu tu tu tu auras



souyffan

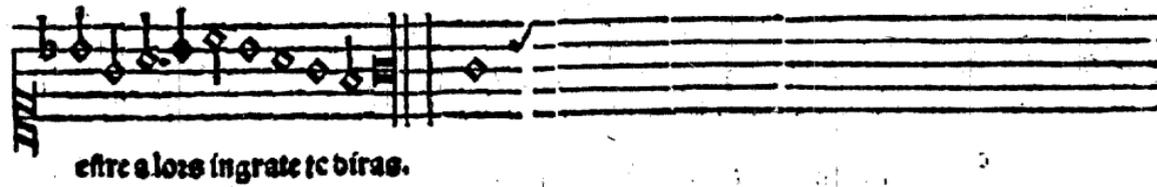
ce.



● cruaulte logee en grant beaulte o grāt beaulte qui loges cruaulte



te quāt ma douleur iamais ne senti ras au moisvng fo' pēse a ma loysulte peult



estre a lors ingrāt te bīras.

+ 17.

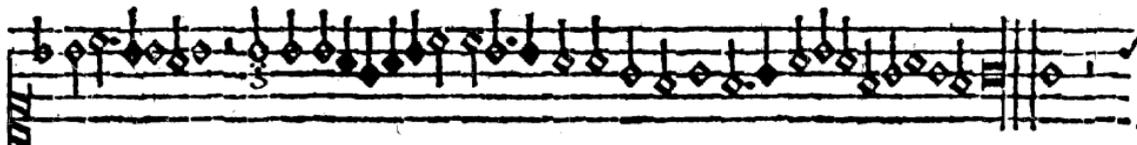


- Claudin Le grāt enuy que incessamment porte crua

Superlus

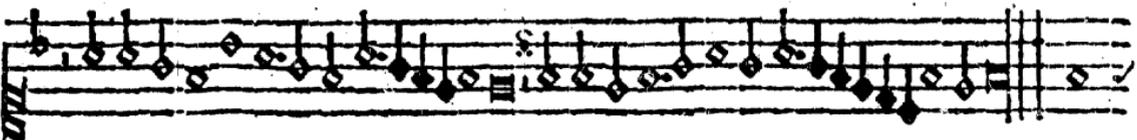
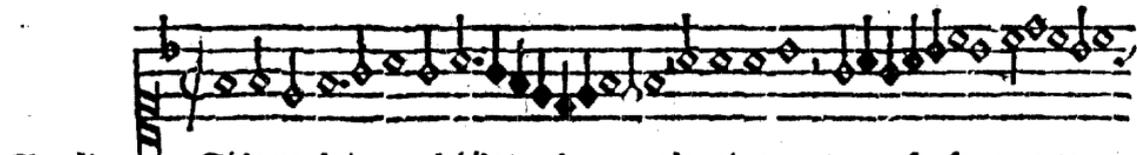


se fera quen bref temps ie mour ray et plus auant en buell ne demour



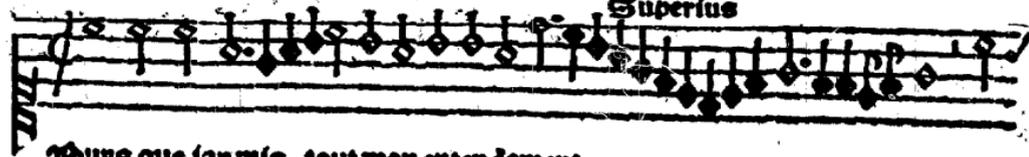
ray car ie languis et nul ne me sup poste.

✓ Claudin Si ie vouloir adoucir, la douleur et lauoir veu de pensee ie contente

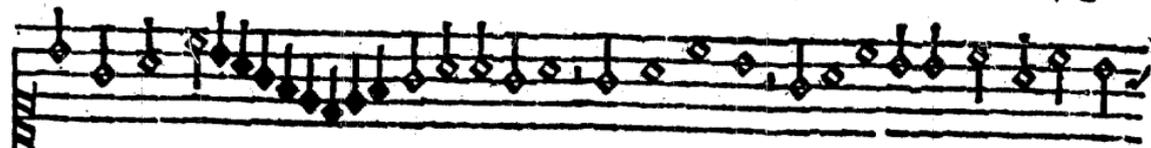


en palissant ie embellis ma couleur en mabsentant assez ie me presen te.

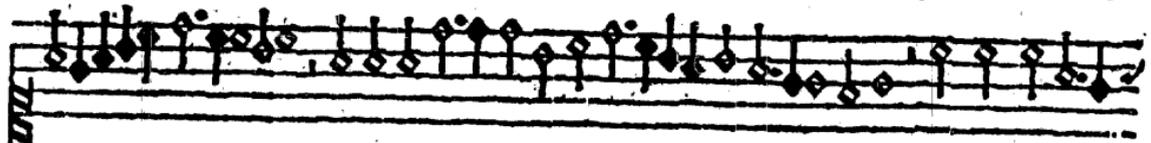
Superius



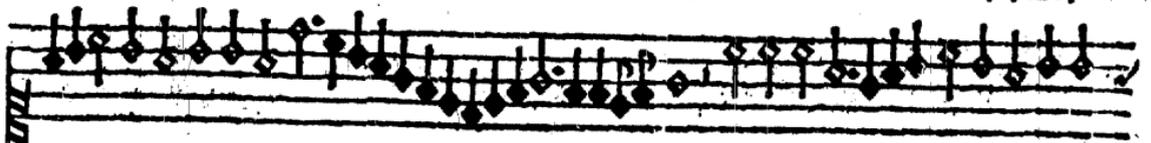
Duyz que lay mis tout mon entendement



vo' aymer biē et parfaictemēt de tout mō cueur si po' vostre bonne



gra ce a tout le mois le bien q' se pourchasse octroyez moy



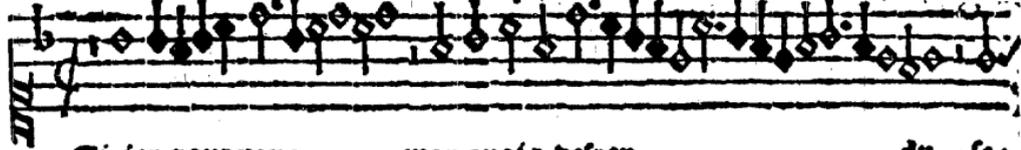
ou se meurs autrement octroyez moy ou se meurs aultre

ment.

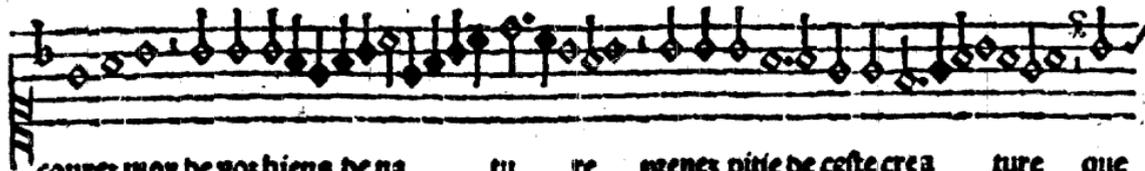
Eleu le grief mal ou fans fia te la beure te mesbabis com

mēt puis tant durer par trop mest long le terme bendurer car brieue

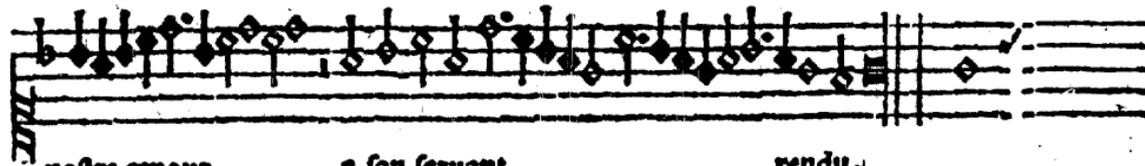
ment. consiendra que le meure.



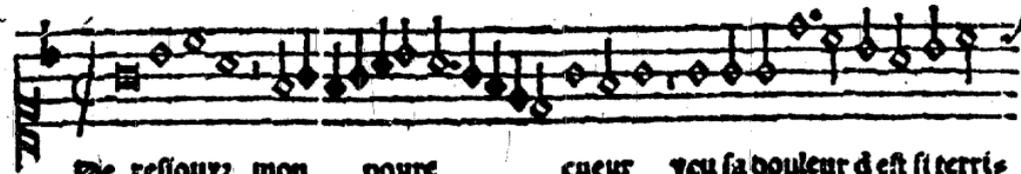
Si j'ay pour vous mon auoir despen du ser



courez moy de vos biens de na tu re prenez pitie de ceste crea ture que



vostre amour a son seruant rendu.



De resiouy: mon poure cuer veu sa douleur d'est si terris

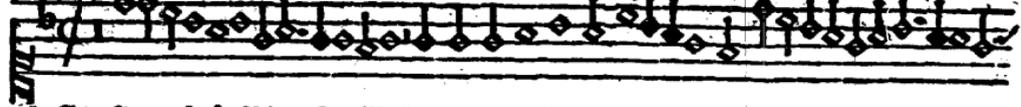
Superius xli

ble bellas ma dame il nest possi ble fil na de vous quelq̄ douceur

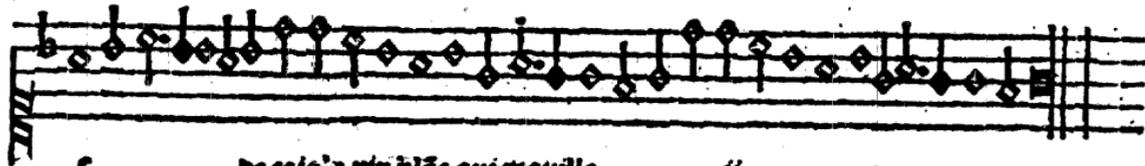
fil na de vous quelque douceur.

Clauſin

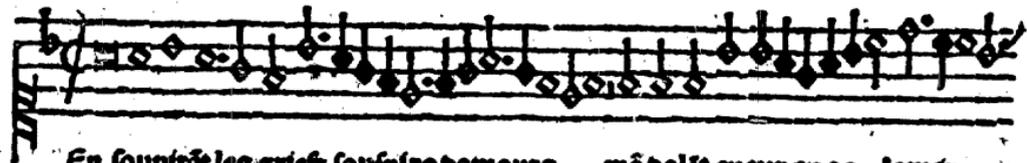
ſatens ſecours de ma ſeule penſee tatenſ le iour que lō meſcōdīra
ou q̄ du tout la belle ny dira amy, amour ſera recompēſee.



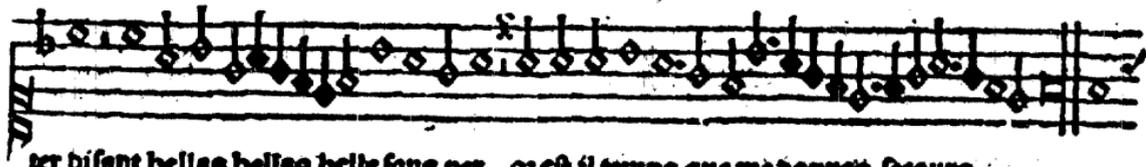
A desumer la belle andouille les pots pillés a lechinee garnye d'oe b'one arrouse



e de ce to? y vin blanc qui mouille ii



En soupirs les griefs soupirs d'amours mo' dolés cueur ay o? lamén



ter disant héllas héllas belle sans per or est il temps que me donneis secours.

+ 15

Hauray ie iamais recōfort de vo⁹ belle en q¹ tay fain ce

dcfires vo⁹ ma vie ou mort viuray ie tousiours en souffran ce mō cueur si

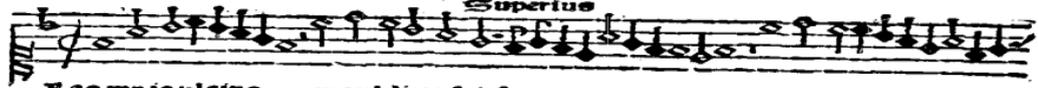
vit en esperan ce en accōplissā vfe vueil ie ne scay si cest i gnozance

mais ie ne tou che q¹ de loeil.

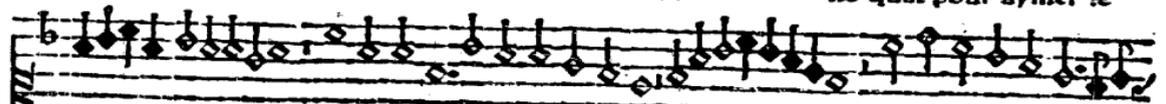
+ 17.

Claudin

Superius



Nas my ie plains maudicre foir fortu ne quât pour aymer te

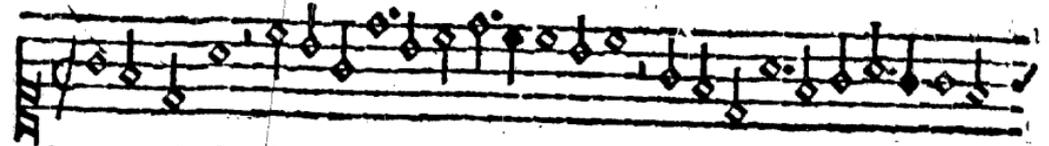


nay que desplairir venez regretz venez mō cue? et le mōstres a ma dame imposne

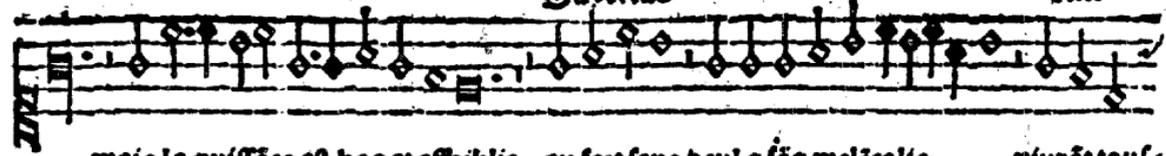


ne et le mōstres a ma dame impos tune.

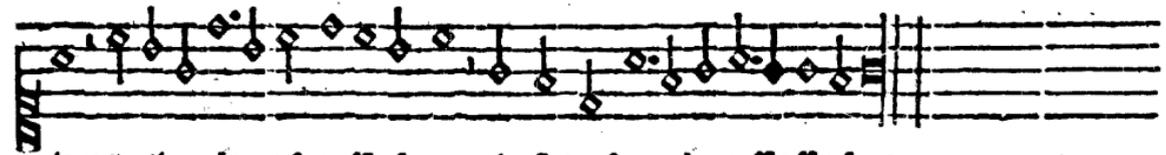
+ 18.



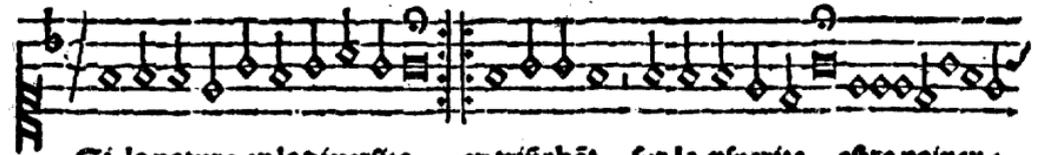
Le cueur est bō !! et le vouloir aum !!



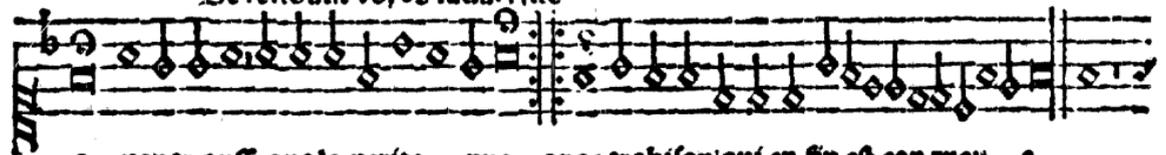
mais la puissance est bas et affoiblie au fort sans deul & sans melécolle viurôt touf



jours il les enfans sans soucy viurôt tousiours les enfans sans soucy.

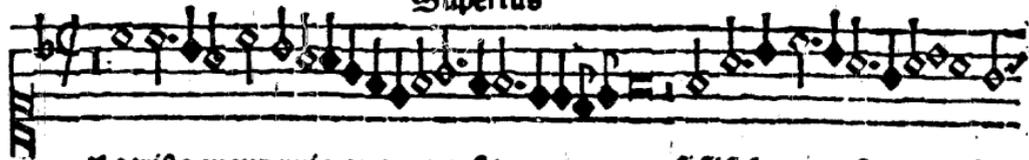


Si la nature en la diuersite entriumphat sur la prosperite estre vaincu
Se resiouist voyes la diuersite



e voyes aussi que la verite nue par trahison qui en fin est congneu e
en ferme cuer nest iamais abatus e li

+ 2 .

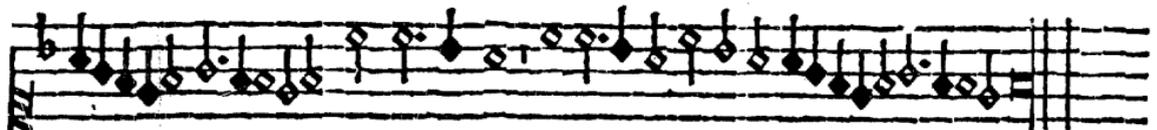


Le triste cueur puis qu'avec vo^s demeu re si q^lq^s fois deuât vos yeulx

souffrir

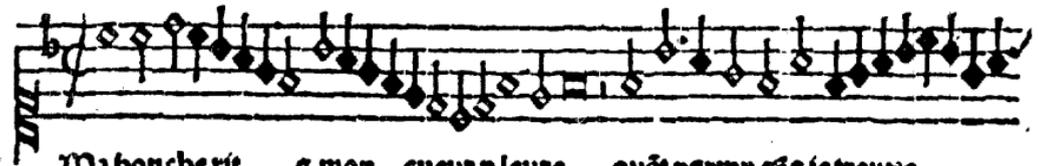


re secourz le allegeât son marty re pour le garder si quâtre vos



bras ne meut re pour le garder po^s le garder quâtre vos bras ne meure.

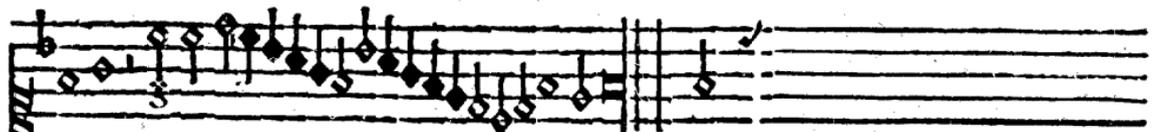
4 2 1.



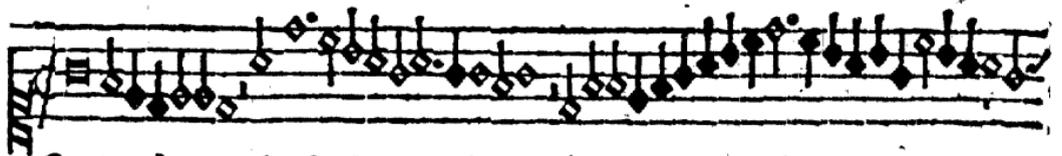
Ma bouche rit e mon cueur pleure quâs parmi gés letreues



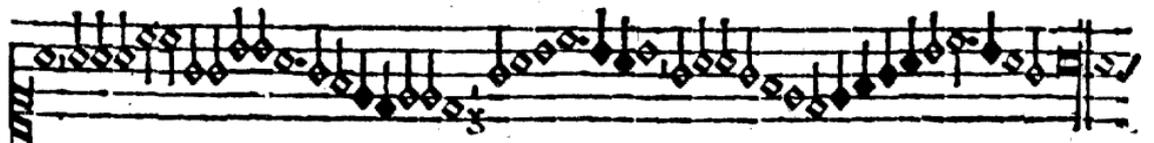
L'heure de veoir ma dame en les foulas mais a part te luy dis



bellas belle voulez vous que iemeure.



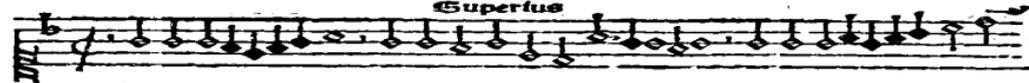
En attendant qu'iresmal me contete say de demain a demain at tens



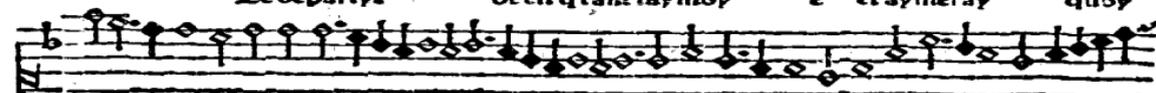
du mais t'at attendre est assez entendu que ce que ates se pers t'eps 2 atete.

423

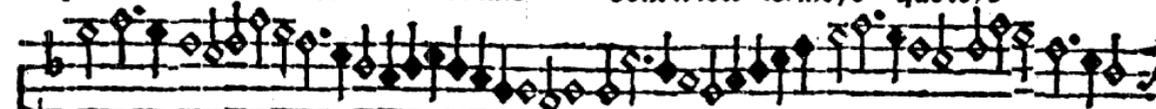
Superius



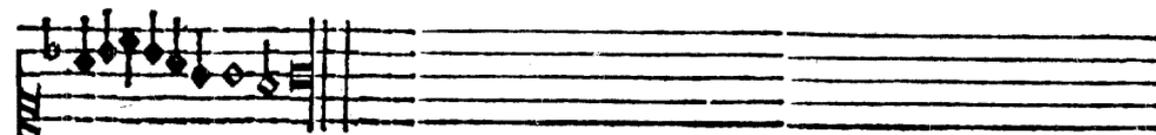
Re departz de cil q tant iay moy e et aymeray quoy



q l aduienne en duell ma mie dont si fort lermoye que toy



nau ray tant quil reuien ne que toy nauray tant quil res



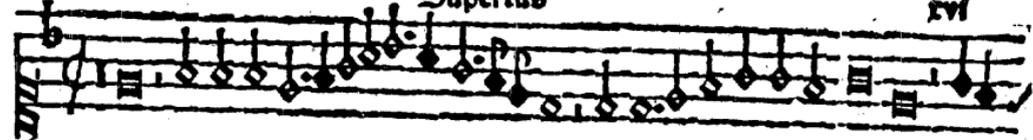
uica ne.

Secundus

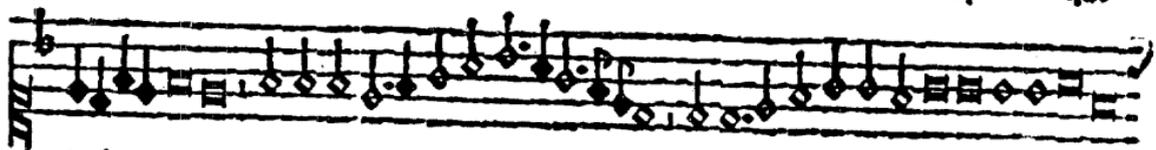
Superius

xvi

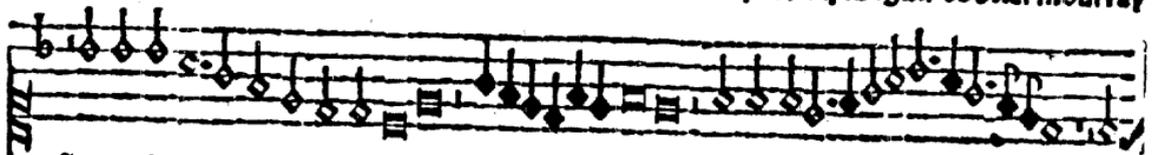
4 2 4



He recōfortez le petit cueur de moy qui



nuict et iour sans nul sejour ne my faict q̄ languir de brief mourray

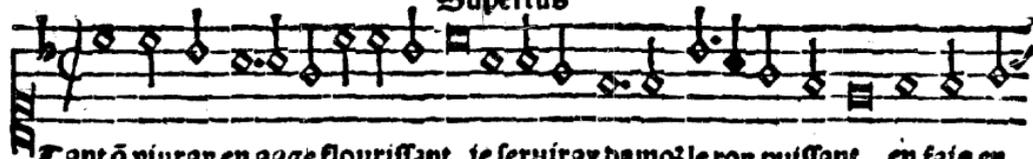


si de vo^e nay la belle recōfort plus ny songez nauremaues dun

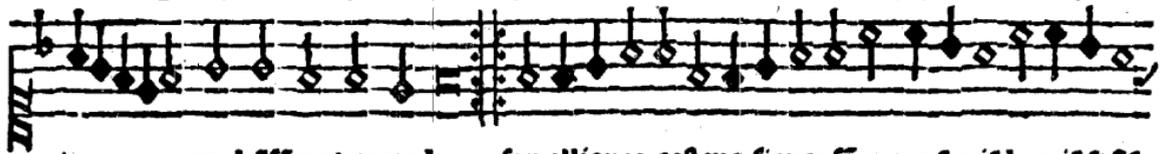


oert d'amours q̄ ma feru dōt ie surs mort dōt ie surs mort.

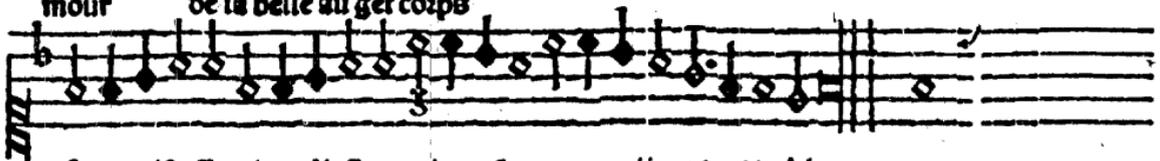
Superius



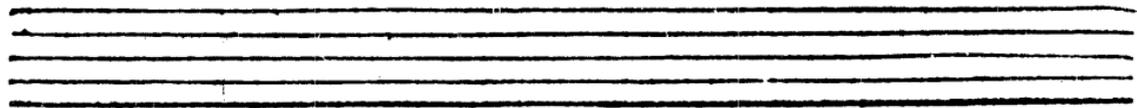
Tant q̄ viuray en aage flourissant te seruiray damo^z le roy puissant en fais en
 par plusie^s foys ma tenu languissât 2 puis apres ma faict reioyffât car iay la



ois en chāsōs et accords son alliance cest ma fiance sō cuer ē miē le miē ē siē
 mour de la belle au gēt corps



fy de tristesse viue liesse puis quē amours li a tant de bien.



finis